

CONVENZIONE TRA CITTÀ DI TORINO, ITER- ISTITUZIONE TORINESE PER UNA EDUCAZIONE RESPONSABILE, FONDAZIONE COMPAGNIA DI SAN PAOLO, FONDAZIONE UFFICIO PIO DELLA COMPAGNIA DI SAN PAOLO ONLUS, ASSOCIAZIONE GIOVANILE SALESIANA PER IL TERRITORIO E ASSOCIAZIONE NOI TORINO APS PER LA REALIZZAZIONE DELL'INIZIATIVA "ESTATE RAGAZZI DELLA CITTÀ DI TORINO 2024"

Premesso che:

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 15.11.2004 (mecc.2004 06718/007), ai sensi dell'articolo 114 del decreto legislativo n. 267 del 18.08.2000 e dello Statuto del Comune di Torino, la Città di Torino costituiva l'Istituzione Torinese per una Educazione Responsabile (di seguito ITER), alla quale demandava l'organizzazione di una serie di servizi, tra i quali l'organizzazione dell'Estate Ragazzi.

Estate Ragazzi è un'iniziativa del sistema educativo locale che offre opportunità ricreative e pedagogiche ai minori della città e che offre alle famiglie un servizio che favorisce la conciliazione vita-lavoro nel periodo di sospensione delle attività scolastiche.

In particolare l'iniziativa, caratterizzata nel corso degli anni per una sempre maggiore attenzione all'aspetto educativo, promuove l'organizzazione di opportunità di svago, di movimento, di socializzazione e di rinforzo degli apprendimenti. L'iniziativa si rivolge a tutti, con una attenzione particolare alle situazioni di fragilità economica, sociale e scolastica.

L'Estate Ragazzi fornisce un servizio alle famiglie che necessitano di un luogo protetto cui affidare i propri figli durante il periodo delle vacanze scolastiche e, al contempo, offre proposte educative/ricreative di qualità che favoriscono tra le altre cose il riappropriarsi dei luoghi della città (musei, istituzioni culturali e artistiche, parchi, aree verdi etc.).

Il fulcro dell'iniziativa sono i bambini e le bambine e il loro benessere, per questo le attività estive di animazione mirano a stimolare la voglia di esplorare, imparare e socializzare che caratterizza questa fase evolutiva.

L'iniziativa prevede l'organizzazione, a livello cittadino, di Centri estivi diurni nei plessi scolastici che garantiscono idonei spazi aperti, aule, spazi mensa e palestre per lo svolgimento delle attività ludico motorie nel rispetto della normativa vigente.

La presente convenzione riguarda anche i Centri estivi diurni organizzati presso gli Oratori parrocchiali e salesiani aderenti alle Associazioni Noi Torino e AGS per il Territorio.

Tutto ciò premesso,

Vista la D.G.R. n. 11-6760 del 20 aprile 2018 "L.R. 11.03.2015, n. 3, art. 17. Nuova disciplina dei requisiti strutturali, gestionali e organizzativi dei Centri di vacanza per minori. Revoca parziale della D.G.R. del 29 giugno 1992 n. 38-16335 e revoca della D.G.R. 4 luglio 2016, n. 18-3561" che rappresenta il riferimento normativo per la gestione dei Centri diurni estivi

SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE

Articolo 1. Finalità della Convenzione

L'Istituzione Torinese per una Educazione Responsabile, organismo strumentale della Città di Torino (di seguito "ITER"), la Fondazione Compagnia di San Paolo (di seguito "Compagnia"), la Fondazione Ufficio Pio della Compagnia di San Paolo ONLUS (di seguito "Ufficio Pio"), l'Associazione Giovanile Salesiana per il Territorio (di seguito "AGS") e l'Associazione Noi Torino APS (di seguito "Noi Torino") condividono l'obiettivo di realizzare nell'estate 2024 centri estivi diurni al termine delle attività scolastiche.

ITER, Compagnia e Ufficio Pio condividono l'obiettivo di sostenere le attività rivolte a bambini e bambine con disabilità gravi o gravissime, organizzate durante l'estate dai CESH (art. 8).

ITER, Compagnia, Ufficio Pio condividono infine l'obiettivo di sostenere le iniziative autonomamente realizzate dagli oratori parrocchiali e salesiani che inseriranno le proprie attività all'interno dell'offerta circoscrizionale (articolo 2).

Tale complesso di interventi viene definito di seguito come "Estate Ragazzi della Città di Torino 2024" e si inserisce nell'ambito della Convenzione Quadro tra Comune di Torino e Compagnia per la realizzazione di programmi di sviluppo sociale, educativo e culturale nel territorio del Comune di Torino.

Articolo 2. Ruoli e impegni dei soggetti firmatari

ITER provvede all'organizzazione dell'iniziativa Estate Ragazzi, svolgendo un ruolo di coordinamento e governance di tutti i soggetti a vario titolo coinvolti.

Compagnia e Ufficio Pio (ente strumentale della Compagnia che interviene a sostegno delle famiglie in difficoltà) sono partner della Città nel contribuire allo sviluppo del welfare, sia mediante azioni progettuali e interventi diretti, sia tramite la promozione e il sostegno di sperimentazioni innovative, con particolare riguardo alle politiche socio-assistenziali, educative, abitative, dell'integrazione, dell'interculturalità e della rigenerazione urbana.

Compagnia, nell'ambito della Convenzione Quadro sopra citata mette a disposizione dell'Ufficio Pio un contributo liberale pari a 665.000,00 euro per il sostegno alle famiglie in difficoltà nel pagamento delle quote di frequenza del Centro estivo dei loro figli, come dettagliato nel successivo articolo 6.

Al fine di ampliare le opportunità estive offerte alle famiglie e/o la possibilità di fruire delle agevolazioni economiche, la Compagnia, l'Ufficio Pio e ITER potranno mettere a disposizione ulteriori fondi.

AGS e Noi Torino contribuiscono ad ampliare l'offerta del servizio estivo nell'ottica di migliorare il benessere dei minori e rispondere adeguatamente ai bisogni delle famiglie, come sotto descritto.

Le parti intendono concorrere alla realizzazione dei centri estivi con i seguenti obiettivi:

- offrire opportunità ricreative, pedagogiche e di sostegno degli apprendimenti ai minori che frequentano la scuola primaria;
- sostenere le famiglie nella conciliazione vita-lavoro nel periodo di sospensione delle attività educative e scolastiche;
- promuovere attività outdoor e proposte ricreative di qualità che favoriscono tra le altre

cose il riappropriarsi dei luoghi della città (musei, proposte culturali e artistiche, parchi, etc.);

- offrire opportunità lavorative a giovani per la gestione dei centri in qualità di animatore ed educatori;
- ampliare le competenze e le conoscenze di animatore ed educatori attraverso percorsi formativi.

ITER, si impegna a coordinare il progetto Estate Ragazzi, presidiando le diverse fasi dell'iniziativa, favorendo la relazione tra i partner coinvolti. Nello specifico si occupa di:

- organizzare e gestire gli aspetti amministrativi dell'Istruttoria pubblica per la qualificazione degli Enti Gestori e per l'individuazione delle sedi scolastiche in cui realizzare i Centri Estivi;
- coordinare e monitorare lo sviluppo della piattaforma delle iscrizioni ad Estate Ragazzi in collaborazione con il CSI e Ufficio Pio;
- organizzare e promuovere, in collaborazione con Compagnia e Ufficio Pio, la formazione destinata agli animatori ed educatori di Estate Ragazzi;
- promuovere l'iniziativa e le comunicazioni con le famiglie attraverso i canali a disposizione in accordo con Compagnia e Ufficio Pio;
- offrire supporto alla cittadinanza per le iscrizioni ai centri estivi, in collaborazione con alcune realtà territoriali (ad es. Biblioteche, Case del Quartiere);
- gestire il back office della piattaforma di iscrizioni, in collaborazione con il CSI;
- agevolare le uscite sul territorio fornendo abbonamenti GTT gratuiti (Trambusto) per garantire un accesso facilitato alle varie attività programmate;
- coordinare la concessione delle piscine in collaborazione con le Circoscrizioni comunali;
- supportare gli Enti gestori nei diversi aspetti organizzativi e gestionali;
- collaborare e promuovere il monitoraggio del progetto Estate Ragazzi in collaborazione con Compagnia e Ufficio Pio
- analizzare i contenuti emersi dal monitoraggio al fine di ri-progettare le attività educative in un'ottica di continuo miglioramento del servizio

ITER inoltre, al fine di assicurare ad un maggior numero di famiglie di fruire delle agevolazioni economiche previste, metterà a disposizione di Ufficio Pio, che ha il compito di erogarla, la somma massima di euro 350.000,00, compatibilmente con l'assegnazione dei contributi Ministeriali destinati ai Centri Estivi.

Compagnia, oltre al contributo liberale favore dell'Ufficio Pio, in continuità con le precedenti esperienze estive, mette a disposizione un quadro coordinato di azioni denominato "Un'estate insieme". Queste azioni, che includono esperienze didattiche, culturali, passeggiate urbane, attività e altre esperienze a sfondo ludico-didattico e creativo, vengono inserite nella programmazione delle attività dei Centri. Tutte le opportunità previste rientrano nell'ambito dell'iniziativa "La Bella Stagione", istituita da Compagnia, in collaborazione con il Consorzio Xké? ZeroTredici.

Scopo di questa iniziativa è contribuire a valorizzare il territorio e stimolare l'interesse dei minori nei confronti della storia, della cultura locale o di altri elementi distintivi della zona oltre che promuovere la partecipazione della comunità locale, offrendo opportunità di apprendimento, esplorazione culturale e creatività. Tutte le attività sono gratuite per i minori iscritti ai centri estivi.

Compagnia, inoltre, realizza il monitoraggio dell'iniziativa "Estate Ragazzi della Città di Torino 2024".

Ufficio Pio, condivisi gli obiettivi, le attività e le scadenze di Estate Ragazzi 2024, collabora al coordinamento dell'iniziativa co-presidiando le fasi, garantendo una gestione efficiente, unitamente ai partner coinvolti. Nello specifico:

- collabora alla pianificazione ed organizzazione dell'iniziativa in ciascuna fase;
- collabora a coordinare e monitorare lo sviluppo della piattaforma delle iscrizioni a Estate Ragazzi, insieme alla Città di Torino e al CSI;
- monitora/amministra il budget assegnato da Compagnia all'iniziativa;
- verifica la rendicontazione economica degli Enti Gestori;
- eroga le integrazioni e i contributi agli Enti Gestori;
- collabora nella promozione dell'iniziativa impiegando più canali di diffusione e divulgazione, sia digitali, sia fisici;
- collabora e sostiene l'organizzazione della formazione destinata agli animatori ed educatori di Estate Ragazzi.

Noi Torino e AGS per il Territorio intendono collaborare per:

- effettuare una programmazione coordinata delle attività di animazione estiva realizzate sul territorio cittadino;
- favorire la più ampia inclusione dei bambini e delle bambine con particolari fragilità nei centri estivi organizzati in Città;
- favorire lo sviluppo delle competenze dei giovani e delle giovani impiegati come animatori nella gestione delle diverse attività educative offrendo occasioni di formazione;
- effettuare un monitoraggio coordinato delle attività realizzate nei diversi centri estivi cittadini;
- realizzare attività estive anche a favore di ragazzi e ragazze che frequentano la scuola secondaria di I grado.

Articolo 3. Procedura per l'organizzazione dei Centri estivi comunali nei plessi scolastici

Nel mese di febbraio ITER pubblica sul proprio sito "L'istruttoria pubblica per la qualificazione dei soggetti non a scopo di lucro (Enti Gestori) per la realizzazione delle attività estive destinate ai minori che hanno frequentato la scuola primaria nell'anno scolastico 2023/24".

Articolo 4. Disciplina dei rapporti tra ITER, Istituzioni Scolastiche sedi di Centro Estivo ed Enti Gestori

ITER, l'Istituzione Scolastica sede di Centro Estivo e gli Enti Gestori quali titolari responsabili dell'organizzazione dell'attività di animazione estiva presso le sedi loro assegnate, sottoscrivono un Protocollo d'intesa in cui assumono, ciascuno per la propria parte, i relativi impegni e responsabilità.

Articolo 5. Comunicazione dell'iniziativa

Le parti si impegnano a offrire alle famiglie una comunicazione coordinata dell'offerta dei centri estivi cittadini oggetto della presente Convenzione. Le Istituzioni Scolastiche saranno coinvolte in questa campagna comunicativa utilizzando i canali a loro disposizione.

Articolo 6. Contributo di Ufficio Pio ai Gestori

Ufficio Pio, a valere sulle risorse messe a disposizione da Compagnia ed eventualmente dalla Città di Torino/ITER, si impegna a erogare un contributo ai Gestori dei centri Estate Ragazzi della Città di Torino.

Nella tabella seguente vengono riportate le quote settimanali a carico delle famiglie e le integrazioni dell'Ufficio Pio a favore degli Enti Gestori, sino alla concorrenza del budget allocato per l'iniziativa Estate Ragazzi 2024.

Fascia ISEE	Quota settimanale a carico della famiglia	Integrazione settimanale all'Ente Gestore
Minori con progettazioni specifiche individuate con i Servizi Sociali cittadini	€ 0,00	€ 95,00
0,00 - 5.000,00 €	€ 15,00	€ 80,00
5.000,01 - 6.800,00 €	€ 25,00	€ 70,00
6.800,01 - 9.400,00 €	€ 35,00	€ 60,00
9.400,01 - 12.000,00 €	€ 50,00	€ 45,00
12.000,01 - 15.000,00 €	€ 60,00	€ 35,00
15.000,01 - 19.500,00 €	€ 70,00	€ 25,00
19.500,01 - 24.000,00 €	€ 80,00	€ 15,00
24.000,01 - 28.000,00 €	€ 90,00	€ 5,00
oltre 28.000,00 € e non residenti	€ 95,00	€ 0

A seguito della sottoscrizione della presente Convenzione, ITER, Compagnia e Ufficio Pio definiranno i "Criteri di accesso e gli indirizzi per la gestione del servizio Estate Ragazzi 2024", in cui sarà definito il numero massimo di settimane che potranno essere offerte con agevolazione o esenzione.

Ufficio Pio riconosce all'Ente Gestore un contributo di 300,00 euro settimanali per ciascun bambino disabile certificato che ha fruito di un sostegno durante l'anno scolastico 2023-2024. Tale contributo si aggiunge alla quota pagata dalla famiglia eventualmente integrata da Ufficio Pio in base alla fascia ISEE. Il contributo di 300,00 euro per il sostegno ai minori disabili, diversamente dalle integrazioni, sarà riconosciuto anche per l'eventuale frequenza delle settimane senza agevolazione o esenzione.

L'Ente Gestore nella gestione del Centro Estivo dovrà garantire il rispetto della normativa regionale, in particolare per quanto riguarda il rapporto numerico operatore/minore con disabilità.

Le integrazioni settimanali e i contributi di cui sopra spettanti agli Enti Gestori, saranno corrisposti da Ufficio Pio fino a esaurimento del budget a disposizione, con le seguenti modalità:

anticipo del contributo complessivo previsto, entro il 31 luglio 2024, in base al numero dei bambini frequentanti;

2. ad attività concluse, saldo del contributo, su presentazione della rendicontazione, entro il 30 ottobre 2024, contenente:

- a) richiesta di versamento del saldo dei contributi spettanti;
- b) autocertificazione 4%;
- c) relazione sull'attività realizzata;
- d) rendiconto economico dettagliato dell'intero progetto (entrate e uscite afferenti all'iniziativa) e copia dei giustificativi di spesa fino alla concorrenza del contributo richiesto a Ufficio Pio.

Ufficio Pio si impegna a corrispondere il saldo dovuto a ciascun Ente Gestore entro 30 giorni dalla ricezione della documentazione di cui sopra, riservandosi di chiedere precisazioni e/o integrazioni riguardo alla documentazione ricevuta laddove ne sorgesse l'esigenza.

Ufficio Pio si riserva la facoltà di non erogare parte del contributo richiesto, qualora nella rendicontazione fossero presenti spese non riconducibili alla gestione delle attività di animazione del Centro Estivo.

Articolo 7. Contributo di Ufficio Pio alle Istituzioni Scolastiche

Ufficio Pio riconoscerà un contributo forfettario pari a 500,00 euro solo alle Istituzioni Scolastiche che dovranno necessariamente affidare a personale interno l'apertura e la chiusura del Centro.

Articolo 8. Contributo Compagnia ai CESM

I CESM sono laboratori educativi attrezzati per offrire attività integrative a quelle scolastiche agli alunni con disabilità grave o gravissima iscritti alle scuole primarie e secondarie di primo grado della città. Sono condotti da insegnanti specializzati che lavorano su progetti concordati con la Scuola allo scopo di favorire l'autonomia e la comunicazione dei ragazzi.

Al fine di garantire continuità educativa ai bambini che frequentano i CESM nel periodo estivo, la Compagnia riconoscerà alla Cooperativa che gestisce il servizio durante l'anno scolastico un contributo fino alla concorrenza massima di 95.000,00 euro che dovrà essere richiesto caricando la domanda sul sistema ROL della Compagnia.

Articolo 9. Contributo alle Associazioni Noi Torino e AGS per il Territorio

La Compagnia riconoscerà, a sostegno dell'attività svolta dagli Oratori parrocchiali e salesiani, un contributo alle associazioni Noi Torino e AGS per il Territorio, poiché a queste ultime è demandato il coordinamento generale delle attività estive delle singole Istituzioni

religiose.

Il contributo, che potrà essere corrisposto all'Associazione Noi Torino fino alla concorrenza massima di 124.000,00 euro e ad AGS per il Territorio fino alla concorrenza massima di 76.000,00 euro, dovrà essere richiesto caricando la domanda sul sistema ROL della Compagnia.

Inoltre ITER potrà sostenere l'organizzazione dei centri estivi organizzati da AGS e Noi Torino con eventuali altri contributi all'uopo destinati, le cui modalità di erogazione saranno oggetto di successive convenzioni attuative.

Articolo 10. Durata della Convenzione

La presente Convenzione è valida fino al 31/12/2024.

Articolo 11. Privacy

Le Parti si danno reciprocamente atto di conoscere e applicare, nell'ambito delle proprie organizzazioni, tutte le norme vigenti, sia primarie che secondarie, rilevanti per la corretta gestione del trattamento, ivi compreso il Regolamento UE 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27/04/2016 (di seguito "GDPR"), così come recepito dal D.lgs. n. 196 del 30 giugno 2003, modificato dal D.lgs 101/2018 (di seguito "Codice Privacy").

Tutti i dati personali che saranno scambiati fra le Parti nel corso dello svolgimento della presente convenzione saranno trattati rispettivamente da ciascuna di esse per le sole finalità indicate e in modo strumentale all'espletamento della stessa, nonché per adempiere a eventuali obblighi di legge, della normativa comunitaria e/o prescrizioni del Garante per la protezione dei dati personali e saranno trattati, con modalità manuali e/o elettroniche, secondo principi di liceità e correttezza e in modo da tutelare la riservatezza e i diritti riconosciuti, nel rispetto di adeguate misure di sicurezza e di protezione dei dati anche particolari, previsti dal Codice Privacy e dal GDPR.

In ottemperanza al Regolamento (UE) 2016/679, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati, il Titolare del trattamento dei dati personali (ITER), procederà a formalizzare le necessarie nomine a Responsabili del trattamento.

Articolo 12. Spese di registrazione

Le eventuali spese di registrazione della presente Convenzione saranno a carico della parte interessata.

Articolo 13. Composizione del gruppo di coordinamento e del gruppo tecnico

Il gruppo di coordinamento è così composto:

per ITER Rosanna Melgiovanni, Gian Franco Padovano, Ilia Capiluppi;

per Fondazione Compagnia di San Paolo: Claudia Mandrile; Patrizia Calabrese;

per Fondazione Ufficio Pio della Compagnia di San Paolo: William Revello, Rosa Caglioti.

Articolo 14. Foro Competente

Per tutte le controversie inerenti e conseguenti l'applicazione della Convenzione è competente

il Foro di Torino.

Torino, 20/02/2024

ITER - Istituzione
Torinese per una
Educazione Responsabile

Fondazione Compagnia
di San Paolo

Fondazione Ufficio Pio della
Compagnia di San Paolo
ONLUS

Il Presidente

Carlotta Salerno



CARLOTTA SALERNO
COMUNE DI TORINO
27.02.2024 09:25:54
GMT+01:00

Il Segretario Generale

Alberto Anfossi

La Presidente

Franca Maino

Associazione Giovanile
Salesiana per il Territorio

Associazione Noi Torino APS

Il Presidente

Alberto Goia

Il Presidente

Stefano Votta